|  |  |
| --- | --- |
| Euroopa Parlament  2014-2019 |  |

<Commission>{AGRI}Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon</Commission>

<RefProc>2018/0332</RefProc><RefTypeProc>(COD)</RefTypeProc>

<Date>{20/02/2019}20.2.2019</Date>

<TitreType>ARVAMUS</TitreType>

<CommissionResp>Esitaja: põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon</CommissionResp>

<CommissionInt>Saaja: transpordi- ja turismikomisjon</CommissionInt>

<Titre>mis käsitleb ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega lõpetatakse aastaaegadega seotud kellakeeramine</Titre>

<DocRef>(COM(2018)639 – C8-0408/2018 – 2018/0332(COD))</DocRef>

Arvamuse koostaja: <Depute>Ulrike Müller</Depute>

PA\_Legam

LÜHISELGITUS

Euroopa Parlament palus oma 8. veebruari 2018. aasta resolutsioonis Euroopa Komisjonil viia läbi suveaja korra hindamine ja vajaduse korral teha ettepanek selle läbivaatamiseks.

Seejärel korraldas Euroopa Komisjon 2018. aasta suvel avaliku konsultatsiooni. Konsultatsiooni käigus ilmnes kodanike kindel toetus kaks korda aastas toimuva kellakeeramise lõpetamisele.

Arvamuse koostaja rõhutab parlamendi tahet võtta seda Euroopa kodanike selget soovi kuulda. Seetõttu toetab arvamuse koostaja komisjoni 12. septembri 2018. aasta ettepanekut lõpetada aastaaegadega seotud kellakeeramine.

Kellakeeramise lõpetamisel on mitmeid olulisi mõjusid. Need mõjud puudutavad nii kodanike tervist seoses biorütmi mõjutamisega kui ka loomade tervist. Samuti mõjutab see tugevalt ELi ühtlustamist. Liikmesriikide territooriumid ulatuvad kolme eri ajavööndisse (GMT 0, +1 ja +2) ning igasugune ettevalmistamata ja kooskõlastamata lähenemisviis võib ühtse turu toimimist kahjustada. Oma territooriumil vööndiaja valimine jääb lõppkokkuvõttes liikmesriikide pädevusse. Selle tulemusel on suur oht ajavööndite killustumiseks, kuna naaberriigid võivad otsustada jääda eri ajavöönditesse.

Samuti on arvamuse koostaja arvestanud, et Austria eesistumise ajal ei peetud teemat esmatähtsaks ja et transpordiministrid jäid oma kohtumistel 2018. aasta oktoobris ja juunis ning 2017. aasta detsembris selles küsimuses erinevatele seisukohtadele.

Võttes arvesse neid piiravaid tegureid suveaja korra lõpetamisele, soovitab arvamuse koostaja järgmist lähenemisviisi.

Kooskõlastamine on esmatähtis ühtse turu toimimise tagamiseks, sest eri ajavööndites tegutsemine mõjutab mitmeid majandusharusid ja kodanike liikumist. See on eriti oluline, kui arvestada, et eelmine suveaja korda puudutav direktiiv võeti vastu siis, kui liikmesriike oli kõigest 15. Seetõttu leiab arvamuse koostaja, et **jõustumine 1. aprillil 2019 oleks liiga varajane ja see tuleb lükata edasi aastasse 2020**, et anda liikmesriikidele aega muudatusteks valmistuda ja neid kooskõlastada.

Vaatamata liikmesriikide otsustuspädevusele soovitab arvamuse koostaja siiski naasmist talveaja kui vööndiaja juurde. Kuna aasta läbi kehtiv suveaeg tähendaks tehniliselt ajavööndi muutust, **lihtsustaksid kõik talveaja kui vööndiaja juurde jäävad riigid kellakeeramise lõpetamise protsessi** ja väldiksid liikmesriikidevahelist killustumist.

Samuti on üheks võimaluseks protsessi lihtsustada **liikmesriikide omavaheline kooskõlastamine naaberriikide rühmades, eelkõige vastavalt ajavöönditele (GMT 0, +1 ja +2)**, et säilitada praegune olukord.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon palub vastutaval transpordi- ja turismikomisjonil võtta arvesse järgmisi muudatusettepanekuid:

<RepeatBlock-Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>1</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Põhjendus 2</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| (2) Euroopa Parlament palus 8.veebruari 2018.aasta resolutsiooniga komisjonil korraldada direktiivis 2000/84/EÜ sätestatud suveaja korra hindamine ja vajaduse korral teha ettepanek selle läbivaatamiseks. Resolutsioonis kinnitati ka, et on oluline säilitada kogu liidus ühtlustatud lähenemine kellaaja korrale. | (2) Euroopa Parlament palus 8.veebruari 2018.aasta resolutsiooniga komisjonil korraldada ***koos liikmesriikidega*** direktiivis 2000/84/EÜ sätestatud suveaja korra hindamine ja vajaduse korral teha ettepanek selle läbivaatamiseks. Resolutsioonis kinnitati ka, et on oluline säilitada kogu liidus ühtlustatud lähenemine kellaaja korrale. |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>2</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Põhjendus 3</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| (3) Komisjon on vaadanud läbi kättesaadavad tõendid, mis viitavad liidu ühtlustatud eeskirjade olulisusele selles valdkonnas, et tagada siseturu nõuetekohane toimimine ja vältida muu hulgas häireid ***veoteenuste*** ajakava korraldamises ning side- ja infosüsteemide toimimises, suuremaid kulusid piiriüleses kaubanduses või tootlikkuse langust kaupade ja teenuste puhul. ***Puuduvad*** tõendid ***selle kohta***, ***kas*** suveaja korrast saadav kasu ***kaalub*** üles kaks korda aastas toimuva kellakeeramisega seotud ***ebamugavused***. | (3) Komisjon on vaadanud läbi kättesaadavad tõendid, mis viitavad liidu ühtlustatud eeskirjade olulisusele selles valdkonnas, et tagada siseturu nõuetekohane toimimine***, luua õiguskindlus*** ja ***pikaajaline töökindlus ning*** vältida muu hulgas häireid ***reisijate- ja kaubaveoteenuste*** ajakava korraldamises ***ja toimimises*** ning side- ja infosüsteemide toimimises, suuremaid kulusid piiriüleses kaubanduses või tootlikkuse langust kaupade ja teenuste puhul ***ja mõju põllumajanduse tootlikkusele***. Tõendid ***näitavad***, ***et*** suveaja korrast saadav kasu ***ei kaalu*** üles kaks korda aastas toimuva kellakeeramisega seotud ***ebamugavusi***. |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>3</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Põhjendus 3 a (uus)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
|  | ***(3 a) Selles kontekstis on heaks näiteks loomakasvatajad, kelle puhul suveaja korda peeti esialgsel hinnangul põllumajanduse töötavadega vastuolus olevaks eelkõige niigi väga varajase tööpäeva alguse tõttu ka vööndiaja tingimustes. Samuti arvati, et kaks korda aastas toimuv üleminek suveajale muudab keerulisemaks toodangu või loomade turule viimise. Lisaks oletati, et kuna lehmad jäävad oma loomuliku lüpsirütmi juurde, siis nende piimaand väheneb. Tänapäevane põllumajandustehnika ja -tavad on siiski muutnud põllumajandust sel moel, et suurem osa neist probleemidest ei ole enam asjakohased, ent loomade biorütmi ja loomakasvatajate töötingimusi puudutav mure siiski püsib.*** |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>4</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Põhjendus 4</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| (4) Suveaja korra üle käib elav avalik mõttevahetus ja mõned liikmesriigid on juba teatanud, et nad eelistavad lõpetada selle korra kohaldamise. Neid arenguid arvestades on vaja jätkuvalt tagada siseturu nõuetekohane toimimine ja vältida märkimisväärseid häireid, mida võivad põhjustada liikmesriikidevahelised erinevused selles valdkonnas. Seepärast on asjakohane lõpetada suveaja korra kohaldamine kooskõlastatud viisil. | (4) Suveaja korra üle käib ***tänu paljude liikmesriikide riiklike tegevusrühmade aktiivsele osalemisele*** elav avalik mõttevahetus ja mõned liikmesriigid on juba teatanud, et nad eelistavad lõpetada selle korra kohaldamise***.*** ***Toimunud arutelude käigus hindasid eri valdkondade, sealhulgas meditsiini ja veterinaaria, põllumajanduse, hariduse ja turismi spetsialistid iga-aastase kellakeeramise kahjulikku mõju.*** Neid arenguid arvestades on vaja jätkuvalt tagada siseturu nõuetekohane toimimine ja vältida märkimisväärseid häireid, mida võivad põhjustada liikmesriikidevahelised erinevused selles valdkonnas. Seepärast on asjakohane lõpetada suveaja korra kohaldamine kooskõlastatud viisil. |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>5</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Põhjendus 4 a (uus)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
|  | ***(4 a) Paljudes kodanikualgatustes rõhutatakse kodanike muret kaks korda aastas toimuva kellakeeramise pärast, mistõttu liikmesriikidele tuleks anda aega ja pakkuda võimalust korraldada avalikke konsultatsioone ja koostada mõjuhinnanguid, et saada paremini aru aastaaegadega seotud kellakeeramise lõpetamise tagajärgedest kõikides piirkondades.*** |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>6</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Põhjendus 4 b (uus)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
|  | ***(4 b)*** ***Käesoleva direktiivi ühtlustatud rakendamise tagamiseks konsulteerivad liikmesriigid üksteisega ja kooskõlastavad võimalikke ajavööndimuutusi, et mitte tekitada ebapraktilisi ajavööndeid ja tõsiseid häireid siseturule.*** |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>7</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Põhjendus 5</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| (5) Käesolev direktiiv ei tohiks piirata iga liikmesriigi õigust otsustada tema jurisdiktsiooni alla ja aluslepingute territoriaalsesse kohaldamisalasse kuuluvate territooriumide vööndiaja või -aegade ja nende edasise muutmise üle. Kuid tagamaks, et suveaja korra kohaldamine mõne liikmesriigi poolt ei häiriks siseturu toimimist, ei peaks liikmesriigid muutma vööndiaega aastaaegade muutusega seotud põhjustel nende jurisdiktsiooni alla kuuluval igal konkreetsel territooriumil isegi mitte ajavööndi muutmiseks. Selleks et minimeerida häireid, muu hulgas transpordi-, kommunikatsiooni- ja muudele asjaomastele sektoritele, peaksid liikmesriigid teatama komisjonile õigeaegselt kavatsusest muuta oma vööndiaega ja teatatud muudatusi edaspidi ka kohaldama. Komisjon peaks selle teate alusel teavitama kõiki liikmesriike, et nad saaksid võtta kõik vajalikud meetmed. Samuti peaks komisjon teavitama üldsust ja sidusrühmi, avaldades selle teabe. | (5) Käesolev direktiiv ei tohiks piirata iga liikmesriigi õigust otsustada tema jurisdiktsiooni alla ja aluslepingute territoriaalsesse kohaldamisalasse kuuluvate territooriumide vööndiaja või -aegade ja nende edasise muutmise üle. Kuid tagamaks, et suveaja korra kohaldamine mõne liikmesriigi poolt ei häiriks siseturu toimimist, ei peaks liikmesriigid muutma vööndiaega aastaaegade muutusega seotud põhjustel nende jurisdiktsiooni alla kuuluval igal konkreetsel territooriumil isegi mitte ajavööndi muutmiseks. Selleks et minimeerida häireid, muu hulgas transpordi-, kommunikatsiooni-***, põllumajandus-*** ja muudele asjaomastele sektoritele, peaksid liikmesriigid teatama komisjonile õigeaegselt kavatsusest muuta oma vööndiaega ja teatatud muudatusi edaspidi ka kohaldama. Komisjon peaks selle teate alusel teavitama kõiki liikmesriike, et nad saaksid võtta kõik vajalikud meetmed. Samuti peaks komisjon teavitama üldsust ja sidusrühmi, avaldades selle teabe. |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>8</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Põhjendus 7</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| (7) Direktiivi tuleks kohaldada alates 1. aprillist ***2019***, nii et viimane suveaja periood, mille suhtes kohaldatakse direktiivi 2000/84/EÜ, peaks algama igas liikmesriigis ***31***. märtsil ***2019*** kell 01.00 koordineeritud maailmaaja järgi.Liikmesriigid, kes kavatsevad pärast suveaja perioodi vastu võtta vööndiaja, mis vastab direktiivi 2000/84/EÜ kohaselt kehtestatud talveajale, peaksid muutma oma vööndiaega ***27***.oktoobril ***2019*** kell 01.00 koordineeritud maailmaaja järgi, nii et eri liikmesriikides tehtavad sarnased ja püsivad muudatused toimuksid samaaegselt. On soovitav, et liikmesriigid võtaksid vastu otsused vööndiaja kohta, mida nad hakkavad kohaldama alates ***2019***. aastast, kooskõlastatud viisil. | (7) Direktiivi tuleks kohaldada alates 1. aprillist ***2020***, nii et viimane suveaja periood, mille suhtes kohaldatakse direktiivi 2000/84/EÜ, peaks algama igas liikmesriigis ***29***. märtsil ***2020*** kell 01.00 koordineeritud maailmaaja järgi. Liikmesriigid, kes kavatsevad pärast suveaja perioodi vastu võtta vööndiaja, mis vastab direktiivi 2000/84/EÜ kohaselt kehtestatud talveajale, peaksid muutma oma vööndiaega ***31***.oktoobril ***2020*** kell 01.00 koordineeritud maailmaaja järgi, nii et eri liikmesriikides tehtavad sarnased ja püsivad muudatused toimuksid samaaegselt ***ja koordineeritult***. On soovitav, et liikmesriigid võtaksid vastu otsused vööndiaja kohta, mida nad hakkavad kohaldama alates ***2020***. aastast, kooskõlastatud viisil. |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>9</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Artikkel 1 – lõige 1</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| 1. Liikmesriigid ei muuda oma vööndiaega või -aegu vastavalt aastaaegadele. | 1. Liikmesriigid ei muuda oma vööndiaega või -aegu vastavalt aastaaegadele. ***Nad valivad ühiselt kas alalise vööndiaja või alalise suveaja, mis kehtib kogu liidus.*** |

<TitreJust>Selgitus</TitreJust>

Eesmärk on vältida erinevaid aegu ELi riikide vahel. Ühine valik ELi tasandil oleks hea ühtse turu ja kodanike igapäevaelu seisukohalt.

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>10</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Artikkel 1 – lõige 2</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| 2. Olenemata lõikest 1 võivad liikmesriigid siiski muuta oma vööndiaega või -aegu vastavalt aastaaegadele ***2019***. aastal, tingimusel et nad teevad seda ***27***. oktoobril ***2019*** kell 01.00 koordineeritud maailmaaja järgi.Liikmesriigid teatavad sellest otsusest vastavalt artiklile 2. | 2. Olenemata lõikest 1 võivad liikmesriigid siiski muuta oma vööndiaega või -aegu vastavalt aastaaegadele ***2020***. aastal, tingimusel et nad teevad seda ***31***. oktoobril ***2020*** kell 01.00 koordineeritud maailmaaja järgi. Liikmesriigid teatavad sellest otsusest vastavalt artiklile 2. |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>11</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Artikkel 4 – lõige 1 – lõik 1</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 1. aprilliks ***2019***.Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile. | Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 1. aprilliks ***2020***. Nad edastavad kõnealuste normide teksti viivitamata komisjonile. |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>12</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Artikkel 4 – lõige 1 – lõik 2</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 1. aprillist ***2019***. | Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 1. aprillist ***2020***. |

</Amend>

<Amend>Muudatusettepanek <NumAm>13</NumAm>

<DocAmend>Ettepanek võtta vastu direktiiv</DocAmend>

<Article>Artikkel 5 – lõik 1</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Komisjoni ettepanek | Muudatusettepanek |
| Direktiiv 2000/84/EÜ tunnistatakse kehtetuks alates 1. aprillist ***2019***. | Direktiiv 2000/84/EÜ tunnistatakse kehtetuks alates 1. aprillist ***2020***. |

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>

NÕUANDVA KOMISJONI MENETLUS

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Pealkiri** | Aastaaegadega seotud kellakeeramise lõpetamine | | | |
| **Viited** | COM(2018)0639 – C8-0408/2018 – 2018/0332(COD) | | | |
| **Vastutav komisjon**         istungil teada andmise kuupäev | TRAN  13.9.2018 |  |  |  |
| **Arvamuse esitaja(d)**         istungil teada andmise kuupäev | AGRI  13.9.2018 | | | |
| **Arvamuse koostaja**         nimetamise kuupäev | Ulrike Müller  9.10.2018 | | | |
| **Vastuvõtmise kuupäev** | 19.2.2019 |  |  |  |
| **Lõpphääletuse tulemus** | +:  –:  0: | 25  9  3 | | |
| **Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed** | Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, José Bové, Daniel Buda, Matt Carthy, Jacques Colombier, Michel Dantin, Albert Deß, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Karine Gloanec Maurin, Beata Gosiewska, Martin Häusling, Esther Herranz García, Jan Huitema, Ivan Jakovčić, Norbert Lins, Philippe Loiseau, Mairead McGuinness, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Laurenţiu Rebega, Jens Rohde, Bronis Ropė, Maria Lidia Senra Rodríguez, Ricardo Serrão Santos, Czesław Adam Siekierski, Tibor Szanyi, Maria Gabriela Zoană, Marco Zullo | | | |
| **Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed** | Franc Bogovič, Angélique Delahaye, Karin Kadenbach, Elsi Katainen, Thomas Waitz | | | |

NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS NÕUANDVAS KOMISJONIS

|  |  |
| --- | --- |
| **25** | **+** |
| ALDE | Ivan Jakovčić, Elsi Katainen |
| ECR | Jørn Dohrmann |
| ENF | Jacques Colombier, Philippe Loiseau |
| GUE/NGL | Maria Lidia Senra Rodríguez |
| PPE | Franc Bogovič, Daniel Buda, Angélique Delahaye, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Norbert Lins, Marijana Petir, Czesław Adam Siekierski |
| S&D | Eric Andrieu, Karine Gloanec Maurin, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Tibor Szanyi, Maria Gabriela Zoană |
| VERTS/ALE | José Bové, Martin Häusling, Bronis Ropė |

|  |  |
| --- | --- |
| **9** | **–** |
| ALDE | Jan Huitema, Jens Rohde |
| ECR | James Nicholson |
| EFDD | Marco Zullo |
| GUE/NGL | Matt Carthy, Luke Ming Flanagan |
| PPE | Michel Dantin |
| S&D | Clara Eugenia Aguilera García, Ricardo Serrão Santos |

|  |  |
| --- | --- |
| **3** | **0** |
| ECR | Beata Gosiewska, Laurenţiu Rebega |
| PPE | Mairead McGuinness |

Kasutatud tähised:

+ : poolt

– : vastu

0 : erapooletu